

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

e. 101/2011

§ 1 ZMLUVNÉ STRANY

1/ Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Adresa: Židovská 1, 815 15 Bratislava

IČO: 30794544

DIČ: 2021795358

IČ DPH: SK 2021795358

Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: 8160877/5200

Zastúpené: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ

(Ďalej len BKIS)

2/ Poskytovateľ:

Názov: Authentic Slovakia s.r.o.

Adresa: Drotárska 9, Bratislava 811 02

IČO: 45 624 968

DIČ: 202 306 4362

IČ DPH: SK 202 306 4362

Bankové spojenie: TATRA BANKA, a.s.

Číslo účtu: 2922841163/1100

Zapísaný/á v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I.

Zastúpená: Mgr. PETER CHRENKA

(Ďalej len poskytovateľ)

§ 2 PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie zliav, resp. iných cenových výhod pre držiteľov preukazu Bratislava City Card, ktorý vydáva Bratislavské kultúrne a informačné stredisko. Preukaz oprávňuje držiteľa využívať cenové zľavy a výhody na služby poskytované poskytovateľmi na území mesta Bratislavy a v jej širšom okolí a je vydávaný s platnosťou na 1, 2 a 3 dni.

§ 3 ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

1/ **BKIS** sa zaväzuje vydávať a distribuovať preukaz Bratislava City Card prostredníctvom pobočiek TIC BKIS, ako aj prostredníctvom vybraných partnerov pôsobiacich v oblasti kultúry a cestovného ruchu.

2/ **BKIS** sa zaväzuje dodať poskytovateľovi informácie o predajnej cene preukazu Bratislava City Card, požadovaný počet vzoriek preukazu ako aj požadovaný počet identifikačných nálepiek, ktorými budú označené všetky prevádzky poskytovateľa, v ktorých cenové zľavy/výhody budú poskytované.

3/ **BKIS** sa zaväzuje na vyžiadanie zaslať poskytovateľovi výpis z evidencie držiteľov obsahujúci registračné čísla a dátumy platnosti všetkých vydaných preukazov pre potreby kontroly poskytovateľa.

4/ **BKIS** sa zaväzuje uviesť informácie o poskytovateľovi (jeho názov, adresu všetkých prevádzok, tel. kontakt, webovú adresu) ako aj presnú informáciu o výške poskytovanej cenovej zľavy/výhody v printových informačných materiáloch pre držiteľov preukazu Bratislava City Card, ako aj v ich elektronickej verzii na webovej stránke BKIS.

5/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje počas trvania zmluvného vzťahu poskytovať v oblasti svojich aktivít pre všetkých držiteľov preukazu Bratislava City Card cenové zľavy/výhody, ktorých špecifikácia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

6/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje bezodkladne aktualizovať všetky potrebné kontaktné údaje uvedené v bode 4 písomnou formou – poštou alebo emailom na adresu BKIS.

7/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje viditeľne označiť všetky svoje prevádzky identifikačnou nálepkou, ako aj informovať personál každej prevádzky o poskytovaní zľavy/výhody.

8/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje informovať o poskytovaní cenovej zľavy/výhody prostredníctvom vlastných tlačенých materiálov, cenníkov a vlastnej webovej stránky.

9/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje v prípade neposkytnutia zmluvne dohodovenej zľavy/výhody - písomne potvrdené držiteľom preukazu s uvedením dátumu a ďalších skutočností potvrdzujúcich neposkytnutie zľavy/výhody - zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **34€** za každé neposkytnutie zľavy/výhody.

10/**Poskytovateľ** sa zaväzuje na požiadanie informovať BKIS o počte využitých zliav, resp. výhod vo svojich prevádzkach uvedených v tejto zmluve.

11/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje uhradiť na účet BKIS zmluvne dohodoveneú cenu za **uviesenie informácií a fotografií o poskytovateľovi** v trojjazyčnom informačnom sprievodcovi, určenom držiteľom preukazu Bratislava city Card, v rozsahu 1 plnofarebnej strany formátu 10 x 21 cm. Dohovorenú sumu **100€ + DPH** poskytovateľ uhradí raz ročne vždy do termínu tlače nového vydania informačného sprievodcu, ktorý mu BKIS oznámi minimálne 1 mesiac pred plánovaným termínom tlače spolu so špecifikáciou rozsahu textov a fotodokumentácie, ktoré poskytovateľ dodá podľa dohovoreného harmonogramu najneskôr však 14 dní pred plánovaným termínom tlače.

12/ **Poskytovateľ** sa zaväzuje uhradiť na účet BKIS pri dodatočných korektúrach svojich textov a fotografií už uvedených v informačnom sprievodcovi vo vydaní za predchádzajúcu sezónu, ktoré si vyžadujú ďalšie dodatočné náklady na ich grafické spracovanie, nasledovnú úhradu:

a) pri výmene textu alebo jeho časti, vrátane prekladu do nemeckého a anglického jazyka a jeho následné grafické spracovanie - sumu **15€ + DPH/1 strana**

b) pri výmene textu alebo jeho časti, vrátane grafického spracovania, *bez prekladov* sumu **7€ + DPH/1 strana**

c) pri výmene fotografií sumu **5€ + DPH/1 strana**.

§ 4
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- a/ Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- b/ Akékoľvek zmeny ustanovení a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán.
- c/ Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné vypovedať vždy najneskôr k 31.3. kalendárneho mesiaca s dvojmesačnou výpovednou lehotou.
- d/ Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, 1 pre každú zo zmluvných strán.
- e/ Zmluvné strany

V Bratislave dňa *1.6.2011*

"podpísané"

za poskytovateľa :

- 1

"podpísané"

za BKIS: *✓*

Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci

Špecifikácia zľavy/výhody

Produkt: Post-socialist city tour

Email: info@authenticslovakia.com

Tel.:

+421 (0)908 308 234

+421 (0)915 705 392

+421 (0)2 6280 1541

Webová adresa: www.authenticslovakia.com

Výška zľavy v percentách: 10%

V Bratislave

"podpísané"

za poskytovateľa :

"podpísané"

za BKIS:

POST – SOCIALISTICKÁ PREHLIADKA MESTA

Prehliadka po miestach mimo turistických trás pre tých, ktorí sa neboja spoznať skutočnú tvár mesta. Počas 4 hodín vás minivanom prevedieme priemyselnými štvrťami, socialistickými sídliskami, vilovou štvrťou, živými trhoviskami aj nákupným strediskom a galériou vo vojenskom bunkri.

Denne: o 15:30

Miesto stretnutia: Námestie SNP alebo podľa dohody, rezervácia potrebná.

Kto chce uniknúť ruchu mesta, ten si určite vyberie z ponuky výletov za prírodou a zrúcaninami hradov Malých Karpát, splavu Moravy, či za ochutnávkami gastronomických pochúťok z regiónu.

CENA

19€ min. 4 účastníci

29€ 2–3 účastníci

Poskytovateľ:

Authentic Slovakia s.r.o., tel.: 0908 308 234, www.authenticsslovakia.com,
info@authenticsslovakia.com

Bratislava, 25.5.2011